

Alois Pichler, Bergen / Michael A. R. Biggs, Hertfordshire /  
Sarah Anna Szeltner, Kassel

## Bibliographie der deutsch- und englischsprachigen Wittgenstein-Ausgaben<sup>1</sup>

### Gliederung

Übersicht zu den Ausgaben mit Quellen im Nachlass .....	2
“Titel”-Ausgaben .....	2
Helsinki-Ausgabe .....	3
Teil-Ausgaben .....	3
Wiener Ausgabe .....	4
Bergen Electronic Edition (CD-ROM) .....	4
Bergen Web-Ausgaben .....	4
1 Bibliographie der Sammelausgaben .....	5
1.1 Nachlass-Faksimile .....	5
1.2 Bergen Nachlass-Textausgaben .....	5
1.3 Suhrkamp-Schriften .....	5
1.4 Suhrkamp-Werkausgabe .....	6
1.5 Intelex-Ressource .....	6
1.6 Wiener Ausgabe .....	6
1.7 Helsinki-Ausgabe .....	7
1.8 Sammelbände .....	7
1.9 Korrespondenz-Sammelausgaben .....	8
2 Bibliographie der Einzelausgaben .....	8
2.1 Veröffentlichungen mit Erstveröffentlichung zu Lebzeiten (außer Logisch-philosophische Abhandlung / Tractatus logico-philosophicus).....	8
2.2 Veröffentlichungen mit Quellen in den Nachlassteilen 101–245 (Manuskripte und Typoskripte).....	9
2.3 Veröffentlichungen mit Quellen in den Nachlassteilen 301–311 (Diktate).....	19
2.4 Veröffentlichungen von Vorlesungs- und Gesprächsaufzeichnungen (Auswahl) .	20
2.5 Veröffentlichungen von Korrespondenz (Auswahl) .....	24
3 Bibliographie der Veröffentlichungen von Waismanns “Wittgenstein-Arbeiten” (Auswahl) .....	27

---

<sup>1</sup> Die Bibliographie basiert auf den Bibliographien in: M. Biggs & A. Pichler: Wittgenstein: Two Source Catalogues and a Bibliography. Catalogues of the Published Texts and of the Published Diagrams, each Related to its Sources. Working Papers from the Wittgenstein Archives at the University of Bergen 7. Bergen 1993; A. Pichler: Wittgensteins *Philosophische Untersuchungen*: Vom Buch zum Album. Amsterdam/New York 2004. Aktualisierungen bis 2011 von Sarah Anna Szeltner.

## Übersicht zu den Ausgaben mit Quellen im Nachlass

### „Titel“-Ausgaben<sup>2</sup>

Deutsch English

AM	NM	Aufzeichnungen, die G. E. Moore in Norwegen nach Diktat niedergeschrieben hat (1960, 1961, 1979) [MS 301]
AL	NL	Aufzeichnungen über Logik (1957, 1960, 1979, 1984, 1996) [TS 201a, 201b]
AVES	LPE	Aufzeichnungen für Vorlesungen über „privates Erlebnis“ und „Sinnesdaten“ (1968, 1989, 1993) [MSS 148–149, 151]
BBB	BBB	Das Blaue und das Braune Buch (1958, 1960, 1969, 1970, 1998) [TSS 309–310]
BGM	RFM	Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik (1956, 1967, 1974, 1978) [TSS 221–224, MSS 117, 121–122, 124–127, 164]
BPP	RPP	Bemerkungen über die Philosophie der Psychologie (Zwei Bände 1980, 1998) [TSS 229, 232, 244–245]
BT	BT	Big Typescript (2005) [TS 213]
BÜF	ROC	Bemerkungen über die Farben (1977, 2007) [MSS 172–173, 176]
DB	MT	Denkbewegungen (1997) [MS 183]
EPB	--	Eine Philosophische Betrachtung (1970) [MS 115]
GB	RF	Bemerkungen über Frazers <i>Golden Bough</i> (1967, 1971, 1979a, 1979b, 1989, 1993) [TS 211, 213, MSS 110, 143]
GT	--	Geheime Tagebücher (1985a, 1985b, 1991a, 1991b) [MSS 101–103]
LSPP	LW	Letzte Schriften über die Philosophie der Psychologie (Zwei Bände 1982 und 1992, 1993, 1998) [MSS 137–138, 169–171, 173–174, 176]
PB	PR	Philosophische Bemerkungen (1964, 1975, 1998) [TSS 209, 214a, 215a, 215b, MS 109]
PG	PG	Philosophische Grammatik (1969, 1974, 2005) [TSS 211, 213, 214a–214c, MSS 112, 114–116, 140]
PH	PH	Philosophie (1989, 1991, 1993) [TS 213]
PU	PI	Philosophische Untersuchungen (1953, 1958, 1967, 1968, 1997, 2001, 2003, 2006, 2007, 2009) [TSS 227, 234. Kritische Ausgabe 2001: TSS 227, 234, MSS 142, 144, TSS 225, 220, 221, 239, 242]
PT	PT	Prototractatus (1971, 1989, 1996) [MS 104]

<sup>2</sup> In runden Klammern hinter dem Titel sind das Datum der Erstausgabe und evtl. weiterer Ausgaben angegeben. Der Abschnitt in eckigen Klammern enthält die für die Veröffentlichung verwendeten Nachlassquellen; für detaillierte Informationen zu diesen Quellen siehe Pichler in Biggs & Pichler 1993, das auch Seiten- und Datierungsangaben enthält.

TB	NB	Tagebücher (1960, 1961, 1979, 1998) [MSS 101–103]
TLP	TLP	Tractatus logico-philosophicus (1921, 1922, 1933, 1955, 1961, 1963, 1972, 1989, 2003, 2004, 2009) [TSS 202-203. Kritische Ausgabe 1989: TSS 202–203, MSS 101-104, 301, TSS 201a–b]
ÜG	OC	Über Gewißheit (1969, 1971, 1974, 2006) [MSS 172, 174–177]
UW	CE	Ursache und Wirkung: Intuitives Erfassen (1976, 1989, 1993) [MSS 119, 159–160]
VB	CV	Vermischte Bemerkungen (1977, 1978, 1980, 1984, 1994, 1998, 2006) [MSS 101, 105–113, 116–138, 145–147, 153a–157b, 162a–163, 165, 167–169, 173–176, 179–180a]
VE	LE	Vortrag über Ethik (1965, 1968, 1989, 1993, 2007) [TS 207. Kritische Ausgabe 2007: TS 207, MSS 139a–139b]
WAR	WAR	Wittgenstein an Ramsey (1967, 1980) [TS 206]
WBG	PDE	Geleitwort zum Wörterbuch für Volksschulen (1971, 1977, 1993) [TS 205]
YB	YB	Das Gelbe Buch (1979, 1982, 1984) [TS 311]
Z	Z	Zettel (1967, 1981, 1984, 1998) [TS 233]
--	NPL	Notes for the “Philosophical Lecture” (1993) [MS 166]

### Helsinki-Ausgabe

[Grundlage für PU 2001]

PUF	Philosophische Untersuchungen. Frühversion (1979) [TSS 220, 221, 225, MS 141]
PUZ	Philosophische Untersuchungen. Mittelversion (1979) [TSS 227, 242]
239	Philosophische Untersuchungen (TS 239) (1979) [TS 239]
227	Philosophische Untersuchungen I (TS 227) (1981) [TS 227]

### Teil-Ausgaben

171 1989	Teile von MS 171 (in Huitfeldt/Rossvær 1989) [MS 171]
105 1993	Teile von MS 105 (in Nedo 1993) [MS 105]
115 1993	Teile von MS 115 (in Nedo 1993) [MS 115]
126 1993	Teile von MS 126 (in Nedo 1993) [MS 126]
133 1996	Teile von MS 133 (in Rothhaupt 1996) [MS 133]
136 1996	Teile von MS 136 (in Rothhaupt 1996) [MS 136]
137 1996	Teile von MS 137 (in Rothhaupt 1996) [MS 137]
167 1996	Teile von MS 167 (in Rothhaupt 1996) [MS 167]
173 1996	Teile von MS 173 (in Rothhaupt 1996) [MS 173]
176 1996	Teile von MS 176 (in Rothhaupt 1996) [MS 176]
213 1996	Teile von MS 213 (in Rothhaupt 1996) [MS 213]

## Wiener Ausgabe

- Wi1 *Wiener Ausgabe Band 1: Philosophische Bemerkungen* (1994) [MSS 105–106]  
Wi2 *Wiener Ausgabe Band 2: Philosophische Betrachtungen, Philosophische Bemerkungen* (1994) [MSS 107–108]  
Wi3 *Wiener Ausgabe Band 3: Bemerkungen, Philosophische Bemerkungen* (1995) [MSS 109–110]  
Wi4 *Wiener Ausgabe Band 4: Bemerkungen zur Philosophie, Bemerkungen zur philosophischen Grammatik* (1995) [MSS 111–112]  
Wi5 *Wiener Ausgabe Band 5: Philosophische Grammatik* (1996) [MSS 113–114]  
Wi11 *Wiener Ausgabe Band 11: The Big Typescript* (2000) [TS 213]

## Bergen Electronic Edition (CD-ROM)

- BEE *Wittgenstein's Nachlass. The Bergen Electronic Edition* (1998–2000) [MSS 101–183, TSS 201–233, 235–245, MS 301, TSS 302–306, 309–310]

## Bergen Web-Ausgaben

- 115 Machine-readable version text samples: 115 Volume XI. „Philosophische Bemerkungen“ (1996) [MS 115]  
201a Machine-readable version text samples: 201a “Notes on Logic” (1996) [TS 201a]  
BTE *Wittgenstein Source Bergen Text Edition* (2009, <http://www.wittgensteinsource.org/>) [MSS 114, 115, 139a, 140 (S. 40), 141, 148, 149, 150, 152, 153a, 153b, 154, 155, 156a, TSS 201a1, 201a2, 207, 212, 213, 310]  
BFE *Wittgenstein Source Bergen Facsimile Edition* (2009, <http://www.wittgensteinsource.org/>) [MSS 114, 115, 139a, 140 (S. 40), 141, 148, 149, 150, 152, 153a, 153b, 154, 155, 156a, TSS 201a1, 201a2, 207, 212, 213, 310]

# 1 Bibliographie der Sammelausgaben

## 1.1 Nachlass-Faksimile

- *The Wittgenstein Papers*. Mikrofilm/Xerokopie. Ithaca, New York: Cornell University Library, Cornell University Microfilms 1968.
- *Conservation Microfilm of the Wittgenstein papers*. Mikrofilm. Cambridge: Cambridge University Library, Trinity College o.J.
- Mikrofilm der Österreichischen Nationalbibliothek. Cod.Ser.n. 22018-22022. Wien: Österreichische Nationalbibliothek, Abt. f. Reprographie 1980.
- *Wittgenstein's Nachlass. The Bergen Electronic Edition*. Hg. vom Wittgenstein-Archiv an der Universität Bergen unter der Leitung von Claus Huitfeldt. Oxford: Oxford University Press 1998–2000. [5 Faksimile-CD-ROM; ca. 21.500 Nachlass-Faksimile in jpg-Format; InfoView-Programm]
- *Wittgenstein Source Bergen Faksimile Edition*. Hg. von Alois Pichler, unter Mitarbeit von H. W. Krüger, D. C. P. Smith, T. M. Bruvik, A. Lindebjerg, V. Olstad. Bergen: Wittgenstein-Archiv an der Universität Bergen 2009. [<http://www.wittgensteinsource.org/>; Webausgabe von ca. 5000 Nachlass-Faksimile in jpg-Format]

## 1.2 Bergen Nachlass-Textausgaben

- *Wittgenstein's Nachlass. The Bergen Electronic Edition*. Hg. vom Wittgenstein-Archiv an der Universität Bergen unter der Leitung von Claus Huitfeldt. Oxford: Oxford University Press 1998–2000. [5 Faksimile-CD-ROM und 1 Text-CD-ROM. Elektronische Edition des Nachlasses in zwei Textversionen, „diplomatic“ und „normalized“ (zwei *Folio Views Infobases*; *Folio Views*-Programm), und als Faksimile (jpg-Format; *InfoView*-Programm). *Links* zwischen den beiden Textversionen und *links* der beiden Textversionen auf Seite- bzw. Zettel-Ebene zu den elektronischen Faksimile]
- *Wittgenstein Source Bergen Text Edition*. Hg. von Alois Pichler, unter Mitarbeit von H. W. Krüger, D. C. P. Smith, T. M. Bruvik, V. Olstad. Bergen: Wittgenstein-Archiv an der Universität Bergen 2009. [<http://www.wittgensteinsource.org/>; Webausgabe von ca. 5000 Nachlassseiten in zwei Textversionen, „diplomatisch“ und „normalisiert“]

## 1.3 Suhrkamp-Schriften

- *Schriften Band 1*. Tractatus logico-philosophicus / Tagebücher 1914–1916 / Philosophische Untersuchungen. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1960.
- *Schriften Band 2*. Philosophische Bemerkungen. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1964.
- *Schriften Band 3*. Wittgenstein und der Wiener Kreis von Friedrich Waismann. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1967.
- *Schriften Band 4*. Philosophische Grammatik. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1969.
- *Schriften Band 5*. Das Blaue Buch / Eine Philosophische Betrachtung / Zettel. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1970.
- *Schriften Band 6*. Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1974.
- *Schriften Band 7*. Wittgensteins Vorlesungen über die Grundlagen der Mathematik: Cambridge, 1939. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1978.
- *Schriften Band 8*. Bemerkungen über die Philosophie der Psychologie. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1982.

## 1.4 Suhrkamp-Werkausgabe

- *Werkausgabe Band 1.* Tractatus logico-philosophicus / Tagebücher 1914–1916 / Philosophische Untersuchungen. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1984. [In der Suhrkamp-Werkausgabe von 1984 ist G. H. von Wright fälschlicherweise als Mitherausgeber der *Philosophischen Untersuchungen* angegeben. Neuauflage 2009]
- *Werkausgabe Band 2.* Philosophische Bemerkungen. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1984. [Neuauflage 2006]
- *Werkausgabe Band 3.* Ludwig Wittgenstein und der Wiener Kreis. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1984. [Neuauflage 2006]
- *Werkausgabe Band 4.* Philosophische Grammatik. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1984. [Neuauflage 2009]
- *Werkausgabe Band 5.* Das Blaue Buch / Eine Philosophische Betrachtung (Das Braune Buch). Frankfurt am Main: Suhrkamp 1984. [Neuauflage 2008]
- *Werkausgabe Band 6.* Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1984. [Neuauflage 2009]
- *Werkausgabe Band 7.* Bemerkungen über die Philosophie der Psychologie / Letzte Schriften über die Philosophie der Psychologie (Band 1). Frankfurt am Main: Suhrkamp 1984. [Neuauflage 2009]
- *Werkausgabe Band 8.* Bemerkungen über die Farben / Über Gewißheit / Zettel / Vermischte Bemerkungen. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1984. [Neuauflage 2008]

## 1.5 Intellex-Ressource

- *Past Masters. The Published Works of Ludwig Wittgenstein.* Hg. von IntelLex Corporation. Clayton, G. A.: IntelLex 1993. [Enthält: Tagebücher, Tractatus Logico-Philosophicus, Philosophische Bemerkungen, Philosophische Grammatik, Bemerkungen über Frazers *Golden Bough*, Eine Philosophische Betrachtung, Ursache und Wirkung: Intuitives Erfassen, Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik, Philosophische Untersuchungen, Zettel, Bemerkungen über die Philosophie der Psychologie (Band 1 und 2), Letzte Schriften über die Philosophie der Psychologie (Band 1), Über Gewißheit, Bemerkungen über die Farben, Vermischte Bemerkungen; Review of P. Coffey's "The Science of Logic", Notes on Logic, Notes dictated to G. E. Moore in Norway, Some Remarks on Logical Form, A Lecture on Ethics, The Blue and Brown Books, Notes for Lectures on "Private Experience" and "Sense Data"]

## 1.6 Wiener Ausgabe

- *Wiener Ausgabe Band 1.* Philosophische Bemerkungen. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 1994.
- *Wiener Ausgabe Band 2.* Philosophische Betrachtungen, Philosophische Bemerkungen. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 1994.
- *Wiener Ausgabe Band 3.* Bemerkungen, Philosophische Bemerkungen. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 1995.
- *Wiener Ausgabe Band 4.* Bemerkungen zur Philosophie, Bemerkungen zur philosophischen Grammatik. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 1995.
- *Wiener Ausgabe Band 5.* Philosophische Grammatik. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 1996.
- *Wiener Ausgabe Band 6.* Hg. von Michael Nedo. [Erscheinungstermin: März 2015]
- *Wiener Ausgabe Band 7.* Hg. von Michael Nedo. [Erscheinungstermin: März 2015]

- *Wiener Ausgabe Band 10/1*. Hg. von Michael Nedo. [Erscheinungstermin: März 2015]
- *Wiener Ausgabe Band 10/2*. Hg. von Michael Nedo. [Erscheinungstermin: März 2015]
- *Wiener Ausgabe Band 11*. The Big Typescript / Typoskript 213. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 2000.
- *Wiener Ausgabe Vorträge, Diktate, Tagebücher*. Hg. von Michael Nedo. [Erscheinungstermin: März 2015]
- *Wiener Ausgabe Apparatus*. Konkordanz zu den Bänden 1–5. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 1997.
- *Wiener Ausgabe Apparatus*. Konkordanz zu Band 6. Hg. von Michael Nedo. [Erscheinungstermin: März 2015]
- *Wiener Ausgabe Apparatus Umarbeitung der Synopsen zu den Manuskriptbänden I–IV (TS 209)*. Hg. von Michael Nedo. [Erscheinungstermin: März 2015]
- *Wiener Ausgabe Apparats Synopse der Bände V–X*. Hg. von Michael Nedo. [Erscheinungstermin: März 2015]
- *Wiener Ausgabe Apparats Synopse der Manuskriptbände V–X*. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 2000.
- *Wiener Ausgabe Apparatus*. Register zu den Bänden 1–5. Hg. von Michael Nedo. Wien, New York: Springer 1998.

### 1.7 Helsinki-Ausgabe

[Grundlage für PU 2001]

- *Philosophische Untersuchungen. Frühversion 1937–1938. TS 225, TS 220, TS 221 mit MS 141 als Anhang. Mit Kommentaren*. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman. Helsinki 1979.
- *Philosophische Untersuchungen. ‘Mittelverson’ (1945). Mit Kommentaren*. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman. Helsinki 1979.
- *Philosophische Untersuchungen. TS 239. Edierter Text mit Kommentaren*. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman. Helsinki 1979.
- *Ludwig Wittgenstein. Philosophische Untersuchungen I (TS 227). Der edierte Text mit Kommentaren und Anhängen*. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman. Helsinki 1981.

### 1.8 Sammelbände

- *Vortrag über Ethik und andere kleine Schriften*. Hg. und übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1989. [Enthält: Vortrag über Ethik, Bemerkungen über logische Form, Bemerkungen über Frazers *Golden Bough*, Aufzeichnungen für Vorlesungen über „privates Erlebnis“ und „Sinnesdaten“, Ursache und Wirkung. Intuitives Erfassen. Neuauflage 2007]
- *Philosophical Occasions 1912–1951*. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett 1993. [Enthält: Book Review of P. Coffey’s *The Science of Logic*, Some Letters of Wittgenstein. Ludwig Wittgenstein and William Eccles, Geleitwort zum *Wörterbuch für Volksschulen*, Some Remarks on Logical Form, A Lecture on Ethics, Wittgenstein’s Lectures in 1930–33, Bemerkungen über Frazers *Golden Bough*, Letters to the Editor of *Mind*, Philosophie, Notes for Lectures on “Private Experience” and “Sense Data”, The Language of Sense Data and Private Experience, Ursache und Wirkung: Intuitives Erfassen, Lectures on Freedom of the Will, Notes for the “Philosophical Lecture”, Letters from Ludwig Wittgenstein to Georg Henrik von Wright]

- *Vier Originalmanuskripte, darunter die Hauptwerke*. Wien: Inlibris 2003. [Aus dem Nachlass von Rudolf Koder. Enthält die *Logisch-philosophische Abhandlung*, die *Philosophischen Untersuchungen*, das Redemanuskript der *Lectures on Ethics* und Wittgensteins Tagebücher aus den Jahren 1930–32 und 1936–37]
- *Major Works: Selected Philosophical Writings*. New York: Harper Perennial 2009. [Featuring the complete texts of *Tractatus Logico-Philosophicus*, *The Blue and Brown Books: Studies for Philosophical Investigations*, and *On Certainty*. Copyright für *The Blue and the Brown Books*: 1958 by Basil Blackwell; für *On Certainty*: 1969 by Basil Blackwell]

## 1.9 Korrespondenz-Sammelausgaben

- *Briefe*. Hg. von B. F. McGuinness und G. H. von Wright, übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1980.
- *Public and Private Occasions*. Hg. von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Lanham, Boulder, New York, Oxford: Rowman and Littlefield 2003.
- *Briefwechsel. Innsbrucker elektronische Ausgabe*. Hg. von Monika Seekircher, Anton Unterkircher und Brian McGuinness. Charlottesville, Virginia: Intelix (Internet) 2004.
- *Wittgenstein in Cambridge. Letters and Documents, 1911–1951*. Hg. Von Brian McGuinness. Malden (Mass.): Blackwell 2008.

## 2 Bibliographie der Einzelausgaben<sup>3</sup>

### 2.1 Veröffentlichungen mit Erstveröffentlichung zu Lebzeiten (außer *Logisch-philosophische Abhandlung / Tractatus logico-philosophicus*)

- |          |  |
|----------|--|
| RC 1913  | “Review of P. Coffey’s ‘The Science of Logic’”. In: <i>The Cambridge Review</i> 34, p. 351 (Cambridge 1913). [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch RC 1988]  |
| WB 1926  | <i>Wörterbuch für Volksschulen</i> . Wien: Hölder-Pichler-Tempsky. [Deutsch]   |
| RLF 1929 | “Some Remarks on Logical Form”. In: <i>Proceedings of the Aristotelian Society</i> Supplementary Volume 9, S. 162–171 (London 1929). [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch RLF 1989]                             |
| CEM 1933 | Letter to the Editor <i>Mind</i> 42, S. 415–416 (Oxford 1933). [Englisch]  |
| RC 1988  | Deutsche Übersetzung von “Review of P. Coffey’s ‘The Science of Logic’”. In: McGuinness, B. <i>Wittgensteins frühe Jahre</i> , S. 272–274. Übersetzt von J. Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsche Übersetzung] |
| RLF 1989 | „Bemerkungen über logische Form“. In: <i>Vortrag über Ethik</i> , S. 20–28. Hg. und übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsche Übersetzung]   |

<sup>3</sup> Die Bibliographie enthält die jeweilige Erstveröffentlichung, die jeweiligen Erstaussagen in Deutsch und Englisch und die Neuaussagen in Deutsch und Englisch.

- CEM 1993 "Letters to the Editor of Mind". In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 156–157. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch]
- RC 1993 "Book Review of P. Coffey's 'The Science of Logic'". In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 1–3. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch]
- RLF 1993 "Some Remarks on Logical Form". In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 28–35. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch]

## 2.2 Veröffentlichungen mit Quellen in den Nachlassteilen 101–245 (Manuskripte und Typoskripte)

- TLP 1921 „Logisch-philosophische Abhandlung“. In: *Annalen der Natur- und Kulturphilosophie* 14, S. 185–262 (Leipzig 1921). Hg. von W. Ostwald. [Deutsch und deutsche Übersetzung von Bertrand Russells Einleitung. Erste Veröffentlichung auf Englisch TLP 1922]
- TLP 1922 *Tractatus Logico-Philosophicus*. Hg. von C. K. Ogden, übersetzt von C. K. Ogden und F. P. Ramsey. International Library of Psychology, Philosophy and Scientific Method. London: Kegan Paul, Trench, Trubner. [Mit einer Einleitung auf Englisch von Bertrand Russell. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- TLP 1933 *Tractatus Logico-Philosophicus*. Hg. von C. K. Ogden, übersetzt von C. K. Ogden und F. P. Ramsey. Reprinted with a few corrections. International Library of Psychology, Philosophy and Scientific Method. London: Routledge and Kegan Paul. [Einleitung auf Englisch von Bertrand Russell. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- PI 1953 *Philosophical Investigations / Philosophische Untersuchungen*. Hg. von G. E. M. Anscombe und R. Rhees, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- TLP 1955 *Tractatus Logico-Philosophicus*. Hg. von C. K. Ogden, übersetzt von C. K. Ogden und F. P. Ramsey. International Library of Psychology, Philosophy and Scientific Method. London: Routledge and Kegan Paul. [Mit einem Register von Max Black. Einleitung auf Englisch von Bertrand Russell. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- RFM 1956 *Remarks on the Foundations of Mathematics / Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik*. Hg. von G. H. von Wright, R. Rhees und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis und einem Register. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- NL 1957 "Notes on Logic". In: *The Journal of Philosophy* 54, S. 230–245 (New York, USA, 1957). Hg. mit einer Einleitung von H. T. Costello. [Costello-Version. Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch NL 1960]

- PI 1958 *Philosophical Investigations / Philosophische Untersuchungen*. Hg. von G. E. M. Anscombe und R. Rhees, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- NL 1960 „Aufzeichnungen über Logik“. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von Günther Patzig und Eberhard Bubser. In: *Schriften* Bd. 1, S. 186–225. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Costello-Version. Englisch mit deutscher Übersetzung]
- TB 1960 „Tagebücher 1914–1916“. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright. In: *Schriften* Bd. 1, S. 85–185. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch TB 1961]
- TB 1961 “Notebooks 1914–1916”. In: *Notebooks 1914–1916*, S. 2–91. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- TLP 1961 *Tractatus Logico-Philosophicus*. Übersetzt von D. F. Pears und B. F. McGuinness. International Library of Philosophy and Scientific Method. London: Routledge and Kegan Paul. [Mit einem Register von den Übersetzern. Einleitung auf Englisch von Bertrand Russell und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- TLP 1963 *Tractatus Logico-Philosophicus*. Übersetzt von D. F. Pears und B. F. McGuinness. International Library of Philosophy and Scientific Method. Second impression, with a few corrections. London: Routledge and Kegan Paul. [Mit einem Register von den Übersetzern. Einleitung auf Englisch von Bertrand Russell und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- PB 1964 *Philosophische Bemerkungen*. Hg. von Rush Rhees. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis. Deutsch. Veröffentlicht als *Schriften* Bd. 2 im selben Jahr. Erste Veröffentlichung auf Englisch PB 1975]
- LE 1965 “A Lecture on Ethics”. In: “Wittgenstein’s Lecture on Ethics”. In: *The Philosophical Review* 74, S. 3–12 (Ithaca, USA, 1965). [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch LE 1968]
- WAR 1967 „Wittgenstein an Ramsey“. In: *Ludwig Wittgenstein und der Wiener Kreis*, S. 189–191. Hg. von Brian McGuinness. Oxford: Basil Blackwell. [Englisch. Veröffentlicht in *Schriften* Bd. 3, S. 189–191 im selben Jahr. Erste Veröffentlichung auf Deutsch WAR 1980]
- GB 1967 „Bemerkungen über Frazers The Golden Bough“. In: *Synthese* 17, S. 233–253 (Dordrecht, Holland, 1967). Hg. von R. Rhees. [Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch GB 1971]
- PI 1967 *Philosophical Investigations / Philosophische Untersuchungen*. Hg. von G. E. M. Anscombe und R. Rhees, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Reprint of the second edition with an index. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register zum deutschen Text von C. Schwarck, fußend auf dem Register von Garth Hallett zur englischen Übersetzung. Deutsch mit englischer Übersetzung]

- RFM 1967 *Remarks on the Foundations of Mathematics / Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik*. Hg. von G. H. von Wright, R. Rhees und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis und einem Register. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- Z 1967 *Zettel / Zettel*. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- LE 1968 „Ethik. Ein Vortrag von Ludwig Wittgenstein“. In: *Neue Zürcher Zeitung*, 14 January 1968, S. 49–50 (Zürich, Schweiz, 1968). Übersetzt von Franz Wurm. [Deutsche Übersetzung. Eine deutsche Übersetzung der “Lecture on Ethics” von Franz Wurm und Auszüge von Gesprächen Wittgensteins mit Friedrich Waismann, Moritz Schlick und Rush Rhees wurden am 7. April 1967 von Radio DRS, Zürich, gesendet. Ein Dank an Dr. Richard Weihe vom English Seminar, Universität Zürich, für diese Information.]
- LPE 1968 “Wittgenstein’s Notes for Lectures on ‘Private Experience’ and ‘Sense Data’”. In: *The Philosophical Review* 77, S. 271–320 (Ithaca, USA, 1968). Hg. von Rush Rhees. [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung. Erste Veröffentlichung auf Deutsch LPE 1989]
- PI 1968 *Philosophical Investigations*. Hg. von G. E. M. Anscombe und R. Rhees, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Third edition with index. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von Garth Hallett. Englische Übersetzung]
- OC 1969 *On Certainty / Über Gewißheit*. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von Denis Paul und G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- PG 1969 *Philosophische Grammatik*. Hg. von Rush Rhees. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis. Deutsch. Veröffentlicht als *Schriften* Bd. 4 im selben Jahr. Erste Veröffentlichung auf Englisch PG 1974]
- EPB 1970 „Eine Philosophische Betrachtung“. In: *Schriften* Bd. 5, S. 117–282. Hg. von R. Rhees, übersetzt von Petra von Morstein. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch und deutsche Übersetzung]
- OC 1971 *Über Gewißheit*. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsch]
- GB 1971 “Remarks on Frazer’s Golden Bough”. Hg. von R. Rhees, übersetzt von A. C. Miles und R. Rhees. *The Human World* 3, S. 18–41 (Swansea, 1971). [Englische Übersetzung. S. 18–28 Einleitung auf Englisch von Rush Rhees]
- PT 1971 *Prototractatus. An early version of Tractatus Logico-Philosophicus*. Edited by B. F. McGuinness, T. Nyberg and G. H. von Wright, with a translation by D. F. Pears and B. F. McGuinness, an historical introduction by G. H. von Wright and a facsimile of the author’s manuscript. London: Routledge and Kegan Paul. [Mit Tabellen zu Entsprechungen zwischen „Prototractatus“ und „Tractatus“ und “Note on variations between the different editions of the *Tractatus*”. Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]

- TLP 1972 *Tractatus Logico-Philosophicus*. Übersetzt von D. F. Pears und B. F. McGuinness. Reprinted with corrections in the light of the publication of Wittgenstein's correspondence with C. K. Ogden about the first translation. London: Routledge and Kegan Paul. [Mit einem Register von den Übersetzern. Einleitung auf Englisch von Bertrand Russell und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- OC 1974 *On Certainty / Über Gewißheit*. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von Denis Paul und G. E. M. Anscombe. Reprinted with corrections and indices. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register zum deutschen Text von Rush Rhees und einem Register zur englischen Übersetzung von Garth Hallett. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- PG 1974 *Philosophical Grammar*. Hg. von Rush Rhees, übersetzt von Anthony Kenny. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis und Corrigenda zu PG 1969. Englische Übersetzung]
- RFM 1974 „Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik“. In: *Schriften* Bd. 6. Hg. von G. H. von Wright, Rush Rhees und G. E. M. Anscombe. Erweiterte und revidierte Neuausgabe. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis und einem Register. Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch RFM 1978]
- PB 1975 *Philosophical Remarks*. Hg. von Rush Rhees, übersetzt von Raymond Hargreaves und Roger White. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis und Corrigenda zu PB 1964. Englische Übersetzung. Lapointe 1980 und Shanker 1986 schreiben die erste englische Übersetzung fälschlicherweise G. E. M. Anscombe, 1968, zu.]
- UW 1976 „Ursache und Wirkung: Intuitives Erfassen / Cause and Effect: Intuitive Awareness“. Hg. von Rush Rhees, übersetzt von P. Winch. *Philosophia* 6, S. 392–445 (Ramat-Gan, Israel 1976). [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung. Erste Veröffentlichung auf Deutsch UW 1989]
- ROC 1977 *Remarks on Colour / Bemerkungen über die Farben*. Hg. von G. E. M. Anscombe, übersetzt von Linda L. McAlister und Margarete Schättle. Oxford: Basil Blackwell. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- VB 1977 *Vermischte Bemerkungen*. Hg. von Georg Henrik von Wright unter Mitarbeit von Heikki Nyman. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit Registern. Deutsch, im selben Jahr veröffentlicht bei Basil Blackwell]
- WBG 1977 „Geleitwort zum Wörterbuch für Volksschulen / [Author's] Preface to the Wörterbuch für Volksschulen“. In: *Wörterbuch für Volksschulen*, S. xxv–xxxv. Hg. von A. Hübner, E. Leinfellner und W. Leinfellner, übersetzt von E. Leinfellner. Mit einer Einleitung von A. Hübner. Schriften der Österreichischen Wittgensteingesellschaft. Wien: Hölder-Pichler-Tempsky. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- RFM 1978 *Remarks on the Foundations of Mathematics*. Hg. von G. H. von Wright, R. Rhees und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Third edition, revised and reset. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis und einem Register. Englische Übersetzung]

- VB 1978 *Vermischte Bemerkungen*. Hg. von G. H. von Wright unter Mitarbeit von Heikki Nyman. Zweite Auflage. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsch, im selben Jahr veröffentlicht bei Basil Blackwell. Erste Veröffentlichung auf Englisch in VB 1980]
- GB 1979a *Remarks on Frazer's Golden Bough / Bemerkungen über Frazers Golden Bough*. Hg. von Rush Rhees, übersetzt von A. C. Miles und Rush Rhees. Doncaster: The Brynmill Press. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- GB 1979b "Remarks on Frazer's Golden Bough". In: *Wittgenstein. Sources and Perspectives*, S. 61–81. Hg. von C. G. Luckhardt, übersetzt von John Beverluis. Hassocks, Sussex: The Harvester Press. [Englische Übersetzung]
- NL 1979 "Notes on Logic". In: *Notebooks 1914–1916*, S. 93–107. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von E. D. Klemke und Ali Enayat. Russell-Version. Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch NL 1984]
- TB 1979 "Notebooks 1914–1916". In: *Notebooks 1914–1916*, S. 2–91. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von E. D. Klemke und Ali Enayat. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- WAR 1980 „Wittgenstein an Ramsey“. In: *Briefe*, S. 160–161. Hg. von B. F. McGuinness und G. H. von Wright, übersetzt von J. Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Englisch mit deutscher Übersetzung]
- RPP 1980a *Remarks on the Philosophy of Psychology / Bemerkungen über die Philosophie der Psychologie*. Bd. 1. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von Heikki Nyman. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- RPP 1980b *Remarks on the Philosophy of Psychology / Bemerkungen über die Philosophie der Psychologie*. Bd. 2. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman, übersetzt von C. G. Luckhardt und Maximilian A. E. Aue. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register und Tabellen von Entsprechungen zwischen TS 232 und Z, TS 232 und PI, TS 232 und VB. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- VB 1980 *Culture and Value / Vermischte Bemerkungen*. Hg. von G. H. von Wright unter Mitarbeit von Heikki Nyman, übersetzt von Peter Winch. Amended second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit Registern. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- Z 1981 *Zettel*. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von Stephen Amdur. Englische Übersetzung. Erste Veröffentlichung auf Deutsch Z 1984]
- LW 1982 *Last Writings on the Philosophy of Psychology / Letzte Schriften über die Philosophie der Psychologie*. Bd. 1. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman, übersetzt von C. G. Luckhardt und Maximilian A. E. Aue. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Deutsch mit englischer Übersetzung]

- NL 1984 „Aufzeichnungen über Logik“. In: *Werkausgabe* Bd. 1, S. 188–208. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von J. Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Russell-Version. Deutsche Übersetzung. Die Veröffentlichungen in der Suhrkamp-Werkausgabe von 1984 sind insofern angeführt, als sie Erstausgaben oder Neuauflagen darstellen.]
- VB 1984 „Vermischte Bemerkungen“. In: *Werkausgabe* Bd. 8, S. 445–575. Hg. von G. H. von Wright. Unter Mitarbeit von Heikki Nyman. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsch]
- Z 1984 „Zettel“. In: *Werkausgabe* Bd. 8, S. 259–443. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright. Zweite Auflage. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch]
- GT 1985a „Diariis Secrets / Geheime Tagebücher“. In: *Saber* 5 (September), S. 24–49 (Barcelona, Spanien, 1985). Hg. von W. Baum, übersetzt von A. Sanchez Pascual. [Deutsch mit katalanischer Übersetzung]
- GT 1985b „Diarios Secretos (y II) / Geheime Tagebücher“. In: *Saber* 6 (November), S. 30–59 (Barcelona, Spanien, 1985). Hg. von W. Baum, übersetzt von A. Sanchez Pascual. [Deutsch mit kastilischer Übersetzung]
- GB 1989 „Bemerkungen über Frazers Golden Bough“. In: *Vortrag über Ethik*, S. 29–46. Hg. und übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch]
- LE 1989 „Vortrag über Ethik“. In: *Vortrag über Ethik*, S. 9–19. Hg. und übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsche Übersetzung]
- LPE 1989 „Aufzeichnungen für Vorlesungen über ‚privates Erlebnis‘ und ‚Sinnesdaten‘“. In: *Vortrag über Ethik*, S. 47–100. Hg. und übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch und deutsche Übersetzung]
- UW 1989 „Ursache und Wirkung. Intuitives Erfassen“. In: *Vortrag über Ethik*, S. 101–139. Hg. und übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch und deutsche Übersetzung]
- 171 1989 “Sample printouts of text, indexes and word-lists from transcription of catalogue no 171”. Transkription von Øyvind Brotnov, *et al.* In: *The Norwegian Wittgenstein Project Report 1988*, S. 107–170. Bergen, Norway: The Norwegian Computing Centre for the Humanities. [Mit einem Facsimile von MS 171 aus der Cornell-Kopie. Mit Registern und Wortlisten. Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch 171 1992]
- PH 1989 „Philosophie“. In: *Revue Internationale de Philosophie* 43, S. 172–203 (Brussels, Belgium, 1989). Hg. von Heikki Nyman. [§§ 86–93 von TS 213. Erste Veröffentlichung auf Englisch PH 1991]
- PT 1989 In: *Logisch-philosophische Abhandlung. Tractatus logico-philosophicus*, S. 180–255. Hg. von Brian McGuinness und Joachim Schulte. Kritische Edition. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [„Synoptische“ Ausgabe. Mit einem Register und einer Tabelle von Entsprechungen zwischen AM 1979, NL 1979 und AM und NL in Band 1 der Suhrkamp-Werkausgabe von 1984. Deutsch und Englisch, Bertrand Russells Einleitung auf Englisch mit deutscher Übersetzung]

- TLP 1989 In: *Logisch-philosophische Abhandlung. Tractatus logico-philosophicus* S. 1–179. Hg. von Brian McGuinness und Joachim Schulte. Kritische Edition. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [„Synoptische“ Ausgabe. Mit einem Register und einer Tabelle von Entsprechungen zwischen AM 1979, NL 1979 und AM und NL in Band 1 der Suhrkamp-Werkausgabe von 1984. Deutsch und Englisch, Bertrand Russells Einleitung auf Englisch mit deutscher Übersetzung]
- GT 1991a *Geheime Tagebücher*. Hg. von Wilhelm Baum. Wien: Turia und Kant. [Deutsch]
- GT 1991b *Geheime Tagebücher*. Hg. von Wilhelm Baum. Zweite Auflage. Wien: Turia und Kant. [Deutsch]
- PH 1991 “Philosophy”. In: *Synthese* 87, S. 3–22 (Dordrecht, Holland, 1991). Hg. von Heikki Nyman, übersetzt von C. G. Luckhardt und M. A. E. Aue. [Englische Übersetzung von TS 213: §§ 86–93]
- LW 1992 *Last Writings on the Philosophy of Psychology / Letzte Schriften über die Philosophie der Psychologie*. Bd. 2. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman, übersetzt von C. G. Luckhardt und Maximilian A. E. Aue. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von den Übersetzern. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- GB 1993 “Remarks on Frazer’s Golden Bough / Bemerkungen über Frazers Golden Bough”. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 115–155. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- LE 1993 “A Lecture on Ethics”. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 36–44. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch.]
- LPE 1993 “Notes for Lectures on ‘Private Experience’ and ‘Sense Data’”. Hg. und eingeleitet von David G. Stern. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 200–288. Hg. von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- LW 1993 *Letzte Schriften über die Philosophie der Psychologie. Das Innere und das Äußere. 1949–1951*. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman, Text neu durchgesehen von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp.[Band 2. Deutsch]
- NPL 1993 “Notes for the ‘Philosophical Lecture’”. Hg. und eingeleitet von David G. Stern. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 445–458. Hg. von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch]
- PH 1993 „Philosophie“. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 158–199. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Deutsch mit englischer Übersetzung]

- UW 1993 „Ursache und Wirkung: Intuitives Erfassen / Cause and Effect: Intuitive Awareness“. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 370–426. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- WBG 1993 „Geleitwort zum Wörterbuch für Volksschulen / Preface to the Dictionary for Elementary Schools“. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 12–27. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- 126 1993 In: Nedo, Michael (1993). *Ludwig Wittgenstein: Wiener Ausgabe. Einführung / Introduction*, S. 61–71. Wien, New York: Springer. [Edition der Seiten 116–133 von MS 126 und dreier „Facsimileseiten aus Wittgensteins Exemplar von G. H. Hardys *A Course of Pure Mathematics* mit Randbemerkungen Wittgensteins“. Deutsch und Englisch]
- 115 1993 In: Nedo, Michael (1993). *Ludwig Wittgenstein: Wiener Ausgabe. Einführung / Introduction*, S. 76–77 und 92–93. Wien, New York: Springer. [Edition der Seiten 118 und 129 von MS 115 mit Facsimiles. Deutsch]
- 105 1993 In: Nedo, Michael (1993). *Ludwig Wittgenstein: Wiener Ausgabe. Einführung / Introduction*, S. 105–121. Wien, New York: Springer. [Edition der Seiten 1, 3, 5, 2, 4 und Rectoseiten 7–35 von MS 105 mit Facsimiles. Deutsch]
- VB 1994 *Vermischte Bemerkungen*. Hg. von G. H. von Wright unter Mitarbeit von Heikki Nyman. Neubearbeitung des Textes durch Alois Pichler. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Enthält ein bisher unveröffentlichtes Gedicht von Wittgenstein. Mit Registern und einem textkritischen Anhang. Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch VB 1998. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- 115 1996 „115 Volume XI. Philosophische Bemerkungen“. In: *Machine-readable version text samples* <http://www.hit.uib.no/wab/sample/www.htm>. Hg. vom Wittgenstein-Archiv an der Universität Bergen unter der Leitung von Claus Huitfeldt. [Elektronische Edition von MS 115 in “normalized” und “diplomatic transcriptions”. Deutsch. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- 201 1996a „201a Notes on Logic“. In: *Machine-readable version text samples* <http://www.hit.uib.no/wab/sample/www.htm>. Hg. vom Wittgenstein-Archiv an der Universität Bergen unter der Leitung von Claus Huitfeldt, in Zusammenarbeit mit Michael A. R. Biggs. [Elektronische Edition von TS 201 in “normalized” und “diplomatic transcriptions”. Englisch. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- 201 1996b In: Biggs, Michael A. R. (1996). *Editing Wittgenstein’s “Notes on Logic”* Vol. 2. Bergen: Working Papers from the Wittgenstein Archives at the University of Bergen 11. [Edition von TS 201a in “normalized” und “diplomatic transcriptions”. Englisch. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]

- 133 1996 In: Rothhaupt, Josef G. F. (1996). *Farbthemen in Wittgensteins Gesamtnachlaß. Philologisch-philosophische Untersuchungen im Längsschnitt und in Querschnitten*. S. 580–588. Weinheim: Beltz Athenäum. [Edition der Seiten 31–68 von MS 133. Deutsch]
- 136 1996 In: Rothhaupt, Josef G. F. (1996). *Farbthemen in Wittgensteins Gesamtnachlaß. Philologisch-philosophische Untersuchungen im Längsschnitt und in Querschnitten*. S. 588–592. Weinheim: Beltz Athenäum. [Edition der Seiten 92a–99a von MS 136. Deutsch]
- 137 1996 In: Rothhaupt, Josef G. F. (1996). *Farbthemen in Wittgensteins Gesamtnachlaß. Philologisch-philosophische Untersuchungen im Längsschnitt und in Querschnitten*. S. 592–600. Weinheim: Beltz Athenäum. [Edition der Seiten 4b–9b und 99a–101b von MS 137. Deutsch]
- 167 1996 In: Rothhaupt, Josef G. F. (1996). *Farbthemen in Wittgensteins Gesamtnachlaß. Philologisch-philosophische Untersuchungen im Längsschnitt und in Querschnitten*. S. 596–600. Weinheim: Beltz Athenäum. [Edition der Seiten 30–35 von MS 167. Deutsch]
- 173 1996 In: Rothhaupt, Josef G. F. (1996). *Farbthemen in Wittgensteins Gesamtnachlaß. Philologisch-philosophische Untersuchungen im Längsschnitt und in Querschnitten*. S. 602–719. Weinheim: Beltz Athenäum. [Faksimile von den ersten 100 Seiten von MS 173]
- 176 1996 In: Rothhaupt, Josef G. F. (1996). *Farbthemen in Wittgensteins Gesamtnachlaß. Philologisch-philosophische Untersuchungen im Längsschnitt und in Querschnitten*. S.602–719. Weinheim: Beltz Athenäum. [Faksimile der Seiten 1r–22r von MS 176]
- 213 1996 In: Rothhaupt, Josef G. F. (1996). *Farbthemen in Wittgensteins Gesamtnachlaß. Philologisch-philosophische Untersuchungen im Längsschnitt und in Querschnitten*. S. 564–578. Weinheim: Beltz Athenäum. [Faksimile der Seiten 51–52 und 473–485 von TS 213]
- PT 1996 *Prototractatus. An early version of Tractatus Logico-Philosophicus*. Edited by B. F. McGuinness, T. Nyberg and G. H. von Wright, with a translation by D. F. Pears and B. F. McGuinness, an historical introduction by G. H. von Wright and a facsimile of the author's manuscript. London: Routledge. [Mit Tabellen zu Entsprechungen zwischen „Prototractatus“ und „Tractatus“ und „Note on variations between the different editions of the *Tractatus*“]. Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung. „Preface to 1996 edition“ von B. F. McGuinness. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- DB 1997a *Denkbewegungen. Tagebücher 1930–1932, 1936–1937 (MS 183)*. Hg. von Ilse Somavilla. Teil 1: Normalisierte Fassung. Innsbruck: Haymon. [Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch DB 2003]
- DB 1997b *Denkbewegungen. Tagebücher 1930–1932, 1936–1937 (MS 183)*. Hg. von Ilse Somavilla. Teil 2: Diplomatische Fassung. Innsbruck: Haymon. [Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch DB 2003]

- PI 1997 *Philosophical Investigations / Philosophische Untersuchungen*. Hg. von G. E. M. Anscombe und R. Rhees, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Blackwell. [Deutsch mit englischer Übersetzung. Mit einem Register von Garth Hallett. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- VB 1998 Ludwig Wittgenstein *Vermischte Bemerkungen. Eine Auswahl aus dem Nachlaß / Culture and Value. A Selection from the Posthumous Remains*. Hg. von Georg Henrik von Wright unter Mitarbeit von Heikki Nyman. Neubearbeitung des Textes durch Alois Pichler. Übersetzt von Peter Winch. Revised second edition. Blackwell: Oxford. [Mit Registern. Deutsch mit englischer Übersetzung. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- TB 1998 “Notebooks 1914–1916”. In: *Notebooks 1914–1916*, S. 2–91. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von E. D. Klemke und Ali Enayat. Deutsch mit englischer Übersetzung. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- PB 1998 *Philosophical Remarks*. Hg. von Rush Rhees, übersetzt von Raymond Hargreaves und Roger White. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem ausführlichen Inhaltsverzeichnis und Corrigenda zu PB 1964. Englische Übersetzung. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- Z 1998 *Zettel*. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von Stephen Amdur. Englische Übersetzung. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- LW 1998 *Last Writings on the Philosophy of Psychology / Letzte Schriften über die Philosophie der Psychologie*. Bd. 1. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman, übersetzt von C. G. Luckhardt und Maximilian A. E. Aue. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Deutsch mit englischer Übersetzung. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- RPP 1998a *Remarks on the Philosophy of Psychology / Bemerkungen über die Philosophie der Psychologie*. Bd. 1. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von Heikki Nyman. Deutsch mit englischer Übersetzung. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- RPP 1998b *Remarks on the Philosophy of Psychology / Bemerkungen über die Philosophie der Psychologie*. Bd. 2. Hg. von G. H. von Wright und Heikki Nyman, übersetzt von C. G. Luckhardt und Maximilian A. E. Aue. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register und Tabellen von Entsprechungen zwischen TS 232 und Z, TS 232 und PI, TS 232 und VB. Deutsch mit englischer Übersetzung. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]
- PU 2001 *Philosophische Untersuchungen. Kritisch-genetische Edition*. Hg. von Joachim Schulte in Zusammenarbeit mit Heikki Nyman, Eike von Savigny und Georg Henrik von Wright. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch]

- DB 2003           “Movements of Thought: Diaries, 1930–1932, 1936–1937”. In: *Ludwig Wittgenstein. Public and Private Occasions*, S. 3–255. Hg. von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Lanham, Boulder, New York, Oxford: Rowman & Littlefield. [Deutsch mit Englischer Übersetzung]
- PU 2003           *Philosophische Untersuchungen*. Auf der Grundlage der kritisch-genetischen Edition neu hg. von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch. Mit einem Nachwort des Herausgebers]
- TLP 2003a       *Tractatus logico-philosophicus. Logisch-philosophische Abhandlung*. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch. Bibliothek Suhrkamp]
- TLP 2003b       *Tractatus logico-philosophicus. Logisch-philosophische Abhandlung*. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch. Edition Suhrkamp]
- TLP 2004       *Ludwig Wittgensteins „Logisch Philosophische Abhandlung“*. Entstehungsgeschichte und Herausgabe der Typoskripte und Korrektorexemplare. Hg. von Gerd Graßhoff und Timm Lampert. Wien, New York: Springer. [Deutsch und Englisch]
- BT 2005       *The Big Typeskript: TS 213*. Hg. und übersetzt von C. Grant Luckhardt und Maximilian A. E. Aue. Malden (Mass.), Oxford, Carlton (Vic): Blackwell. [German-English scholars’ Edition. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- LE 2007       *Lecture on ethics. Introduction, Interpretation and Complete Text*. Edited by Edoardo Zamuner, E. Valentina Di Lascio and David Levy. With Notes by Ilse Somavilla. QuodlibeT: Macerata [Englisch]
- PI 2009       *Philosophical Investigations / Philosophische Untersuchungen*. Hg. von P. M. S. Hacker und Joachim Schulte, übersetzt von G. E. M. Anscombe, P. M. S. Hacker und Joachim Schulte. New York: Wiley. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- GB 2011       *Observações sobre ‘O Ramo Dourado’ de Frazer*. Hg. von João José de Almeida und Bruno Monteiro. Bearbeitung, Übersetzung und Kommentar von João José de Almeida. Mit einer Einführung von Nuno Venturinha. Porto: Deriva Editores. [Deutsch mit portugiesischer Übersetzung]

### 2.3 Veröffentlichungen mit Quellen in den Nachlassteilen 301–311 (Diktate)

- BBB 1958       *Preliminary Studies for the “Philosophical Investigations”. Generally Known as The Blue and Brown Books*. Oxford: Basil Blackwell. [Englisch. Das “Blue Book” und Teile des “Brown Book” zuerst veröffentlicht auf Deutsch in BBB 1970]
- BBB 1960       *Preliminary Studies for the “Philosophical Investigations”. Generally Known as The Blue and Brown Books*. New York: Harper Torchbooks. [Dank an Mauro Engelmann, Brian Rogers und David G. Stern für Informationen zu dieser Ausgabe]
- AM 1960       „Aufzeichnungen, die G. E. Moore in Norwegen nach Diktat niedergeschrieben hat“. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright, übersetzt von Günther Patzig und Eberhard Bubser. In: *Schriften* Bd. 1, S. 226–253. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Englisch mit deutscher Übersetzung]

- AM 1961 "Notes dictated to G. E. Moore in Norway". In: *Notebooks 1914–1916*, S. 107–118. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Englisch]
- BBB 1969 *Preliminary Studies for the "Philosophical Investigations". Generally Known as The Blue and Brown Books*. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Englisch]
- BBB 1970 „Das Blaue Buch“ und „Eine Philosophische Betrachtung“. In: *Schriften* Bd. 5, S. 7–282. Hg. von Rush Rhees, übersetzt von Petra von Morstein. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsche Übersetzung und Deutsch]
- AM 1979 "Notes dictated to G. E. Moore in Norway". In: *Notebooks 1914–1916*, S. 108–119. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Second edition. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von E. D. Klemke und Ali Enayat. Englisch]
- YB 1979 "The Yellow Book (Selected Parts)". In: *Wittgenstein's Lectures: Cambridge, 1932–1935*, S. 41–73. Hg. von Alice Ambrose. Oxford: Basil Blackwell. [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch in YB 1984]
- YB 1982 "The Yellow Book (Selected Parts)". In: *Wittgenstein's Lectures: Cambridge, 1932–1935*, S. 41–73. Hg. von Alice Ambrose. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch YB 1984]
- YB 1984 „Das Gelbe Buch. 1933/34 (Eine Auswahl)“. Hg. von Alice Ambrose, übersetzt von Joachim Schulte. In: *Vorlesungen 1930–1935*, S. 199–241. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsche Übersetzung]
- BBB 1998 *Preliminary Studies for the "Philosophical Investigations". Generally Known as The Blue and Brown Books*. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Englisch. Neubearbeitung von Wittgensteins Graphik durch Michael A. R. Biggs]

## 2.4 Veröffentlichungen von Vorlesungs- und Gesprächsaufzeichnungen (Auswahl)

- MWL 1954a Moore, G. E. "Wittgenstein's Lectures in 1930–33" (Part I). In: *Mind* 63, S. 1–15 (Edinburgh 1954). [Englisch]
- MWL 1954b Moore, G. E. "Wittgenstein's Lectures in 1930–33" (Part II). In: *Mind* 63, S. 289–316 (Edinburgh 1954). [Englisch]
- MWL 1955a Moore, G. E. "Wittgenstein's Lectures in 1930–33" (Part III). In: *Mind* 64, S. 1–27 (Edinburgh 1955). [Englisch]
- MWL 1955b Moore, G. E. "Two Corrections". In: *Mind* 64, S. 264 (Edinburgh 1955). [Englisch]
- MAM 1958 Malcolm, N. *Ludwig Wittgenstein: A Memoir. With a Biographical Sketch by G. H. von Wright*. London: Oxford University Press. [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch MAM 1961]
- MAM 1961 Malcolm, M. *Ludwig Wittgenstein – Ein Erinnerungsbuch. Mit einer biographischen Skizze von G. H. von Wright*. Übersetzt von C. Frank und A. Sjögren. München: R. Oldenbourg. [Deutsche Übersetzung]

- FWS 1964 „Aus F. Waismanns stenographischer Abschrift von Reden und Gesprächen Wittgensteins zwischen Dezember 1929 und September 1931“. In: *Philosophische Bemerkungen*, S. 315–346. Hg. von Rush Rhees. Oxford: Basil Blackwell. [Deutsch. Veröffentlicht in *Schriften* Bd. 2 im selben Jahr. Erste Veröffentlichung auf Englisch FWS 1975]
- FWN 1965 Waismann, F. “Notes on Talks with Wittgenstein”. In: “Wittgenstein’s Lecture on Ethics”. In: *The Philosophical Review* 74, S. 12–16 (Ithaca, USA, 1965). Übersetzt von Max Black. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- RRD 1965 Rhees, R. “Some Developments in Wittgenstein’s View of Ethics”. In: “Wittgenstein’s Lecture on Ethics”. In: *The Philosophical Review* 74, S. 17–26 (Ithaca, USA, 1965). [Englisch]
- AWU 1966 Ambrose, A. “Wittgenstein on Universals”. In: *Essays in Analysis*, S. 104–121. London: George Allen and Unwin. [Englisch]
- LA 1966 *Lectures and Conversations*. Hg. von Cyril Barrett. Oxford: Basil Blackwell. [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch LA 1968]
- WWK 1967 *Ludwig Wittgenstein und der Wiener Kreis*. Hg. von Brian McGuinness. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Deutsch. Veröffentlicht als *Schriften* Bd. 3 im selben Jahr. Erste Veröffentlichung auf Englisch WWK 1979]
- LA 1968 *Vorlesungen und Gespräche über Ästhetik, Psychologie und Religion*. Hg. von Cyril Barrett, übersetzt und eingeleitet von Eberhard Bubser. Göttingen: Vandenhoeck und Ruprecht. [Deutsche Übersetzung]
- RRC 1970 „On Continuity: Wittgenstein’s Ideas 1938“. In: Rhees, R. *Discussions of Wittgenstein*, S. 104–157. London: Routledge and Kegan Paul. [Englisch]
- FWS 1975 “From F. Waismann’s shorthand transcript of Wittgenstein’s talks and conversation between December 1929 and September 1931”. In: *Philosophical Remarks*, S. 315–346. Hg. von R. Rhees, übersetzt von Raymond Hargreaves und Roger White. Oxford: Basil Blackwell. [Englische Übersetzung]
- LFM 1976 *Wittgenstein’s Lectures on the Foundations of Mathematics: Cambridge, 1939*. Hg. von Cora Diamond. Ithaca, USA: Cornell University Press. [Mit einem Register. Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch LFM 1978]
- MDN 1976 Drury, M. O’C. “Some Notes on Conversations with Wittgenstein”. In: “Essays on Wittgenstein in Honour of G. H. von Wright”. In: *Acta Philosophica Fennica* 28, S. 22–40 (Amsterdam, Holland, 1976). [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch MDN 1987]
- UW 1976 „Ursache und Wirkung: Intuitives Erfassen / Cause and Effect: Intuitive Awareness“. Hg. von Rush Rhees, übersetzt von Peter Winch. In: *Philosophia* 6, S. 392–445 (Ramat-Gan, Israel 1976). [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung. Erste Veröffentlichung auf Deutsch UW 1989]
- OH 1977 Murray, M. “On Heidegger on Being and Dread”. In: Murray, M. *Heidegger and Modern Philosophy*, S. 80–83. New Haven, USA: Yale University Press. [Englische Übersetzung. Erste Veröffentlichung auf Deutsch in WWK 1967, S. 68–69]

- LFM 1978 „Wittgensteins Vorlesungen über die Grundlagen der Mathematik. Cambridge, 1939“. In: *Schriften* Bd. 7. Hg. von Cora Diamond, übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsche Übersetzung]
- AWL 1979 *Wittgenstein's Lectures: Cambridge, 1932–1935*. Hg. von Alice Ambrose. Oxford: Basil Blackwell. [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch in AWL 1984]
- WWK 1979 *Ludwig Wittgenstein and the Vienna Circle*. Conversations recorded by Friedrich Waismann. Hg. von Brian McGuinness, übersetzt von Joachim Schulte und Brian McGuinness. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Englisch und englische Übersetzung]
- LWL 1980 *Wittgenstein's Lectures: Cambridge, 1930–1932*. Hg. von Desmond Lee. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch LWL 1984]
- MDC 1981 M. O’C. Drury. “Conversations with Wittgenstein”. In: *Recollections of Wittgenstein*, S. 112–189. Hg. von R. Rhees. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch MDC 1987]
- AWL 1982 *Wittgenstein's Lectures: Cambridge, 1932–1935*. Hg. von Alice Ambrose. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch AWL 1984]
- AWL 1984 “Cambridge 1932–1935”. Hg. von Alice Ambrose, übersetzt von Joachim Schulte. In: *Ludwig Wittgenstein. Vorlesungen 1930–1935*, S. 141–442. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsche Übersetzung]
- LWL 1984 “Cambridge 1930–1932”. Hg. von Desmond Lee, übersetzt von Joachim Schulte. In: *Ludwig Wittgenstein. Vorlesungen 1930–1935*, S. 9–139. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsche Übersetzung]
- MAM 1984 Malcolm, N. *Ludwig Wittgenstein: A Memoir. With a Biographical Sketch by G. H. von Wright and Wittgenstein's letters to Malcolm*. Second edition. London: Oxford University Press. [Mit einem Register. Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch MAM 1987]
- RSD 1984a Rhees, R.: “The Language of Sense Data and Private Experience I”. In: *Philosophical Investigations* 7, S. 1–45 (Oxford, 1984). [Englisch]
- RSD 1984b Rhees, R.: „The Language of Sense Data and Private Experience II”. In: *Philosophical Investigations* 7, S. 101–140 (Oxford, 1984). [Englisch]
- OBC 1986 Bouwsma, O. K.: *Wittgenstein: Conversations 1949–1951*. Hg. und eingeleitet von J. L. Craft und R. E. Hustwit. Indianapolis, USA: Hackett. [Englisch]
- MAM 1987 Malcolm, M. *Erinnerungen an Wittgenstein. Mit einer biographischen Skizze von Georg Henrik von Wright und Wittgensteins Briefen an Norman Malcolm*. Übersetzt von Claudia Frank und Joachim Schulte. Frankfurt: Suhrkamp am Main. [Mit einem Register. Deutsche Übersetzung]

- MDC 1987 Drury, M. O’C. „Gespräche mit Wittgenstein“. In: *Ludwig Wittgenstein: Porträts und Gespräche*, S. 142–235. Hg. von Rush Rhees, mit einer Einleitung von Norman Malcolm, übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsche Übersetzung]
- MDN 1987 Drury, M. O’C. „Bemerkungen zu einigen Gesprächen mit Wittgenstein“. In: *Ludwig Wittgenstein: Porträts und Gespräche*, S. 117–141. Hg. von Rush Rhees, mit einer Einleitung von Norman Malcolm, übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsche Übersetzung]
- PGL 1988 *Wittgenstein’s Lectures on Philosophical Psychology 1946–1947*. Hg. von P. T. Geach. New York, USA: Harvester. [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch PGL 1991]
- UW 1989 „Ursache und Wirkung: Intuitives Erfassen“. In: *Vortrag über Ethik*, S. 101–139. Hg. und übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch und deutsche Übersetzung]
- YSF 1989 “A Lecture on Freedom of the Will”. In: *Philosophical Investigations* 12, S. 85–100 (Oxford 1989). [Englisch]
- PGL 1991 *Ludwig Wittgenstein. Vorlesungen über die Philosophie der Psychologie 1946–1947*. Hg. von P. T. Geach, übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsche Übersetzung]
- MWL 1993 Moore, G. E. “Wittgenstein’s Lectures in 1930–33”. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 45–114. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch]
- RSD 1993 Rhees, R. “The Language of Sense Data and Private Experience”. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 289–367. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch]
- UW 1993 „Ursache und Wirkung: Intuitives Erfassen / Cause and Effect: Intuitive Awareness“. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 370–426. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- YSF 1993 “Lectures on Freedom of the Will (Notes by Yorick Smythies)”. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 427–444. Hg. und eingeleitet von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch]
- VW 2003 *The Voices of Wittgenstein. The Vienna Circle*. Hg. von Gordon Baker, übersetzt von Gordon Baker, Michael Mackert, John Connolly und Vasilis Politis. London, New York: Routledge: 2003. [Enthält Diktate von Wittgenstein an Waismann und überarbeitete Texte von Waismann. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- WVG 2004 „Wittgensteins Vorlesung über den Glauben“ [Cambridge, Sommer 1940] In: M. Iven, *Rand und Wittgenstein. Versuch einer Annäherung*, S. 87–102 [= *Wittgenstein-Studien*, Bd. 9]. Frankfurt a.M. u.a.: Peter Lang 2004. [Facsimile der Nachschrift von Rose Rand. Deutsch]

WV 2004 „Wittgensteins Vorlesungen (1940/41)“. In: M. Iven, *Rand und Wittgenstein. Versuch einer Annäherung*, S. 103–164 [= *Wittgenstein-Studien*, Bd. 9]. Frankfurt a.M. u.a.: Peter Lang 2004. [Facsimile der Nachschrift von Rose Rand. Deutsch]

## 2.5 Veröffentlichungen von Korrespondenz (Auswahl)

- CAM 1958 Briefe in: Malcolm, N. *Ludwig Wittgenstein: A Memoir. With a Biographical Sketch by G. H. von Wright*. London: Oxford University Press. [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch CAM 1961]
- CBR 1960 „Auszüge aus Wittgensteins Briefen an Russell, 1912–20“. Hg. von G. E. M. Anscombe und G. H. von Wright. Übersetzt von G. Patzig und E. Bubser. In: *Schriften* Bd. 1, S. 254–278. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch und Englisch mit deutscher Übersetzung]
- CAM 1961 Briefe in: Malcolm, M. *Ludwig Wittgenstein – Ein Erinnerungsbuch. Mit einer biographischen Skizze von G. H. von Wright*. Übersetzt von C. Frank und A. Sjögren. München: R. Oldenbourg. [Deutsche Übersetzung]
- CBR 1961 “Extracts from Wittgenstein’s letters to Russell, 1912–20”. In: *Notebooks 1914–1916*, S. 119–131. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- CWE 1963 Eccles, W. “Some Letters of Wittgenstein, 1912–1939”. In: *Hermanthea* 97, S. 57–65 (Dublin, Eire, 1967). [Englisch]
- CPE 1967 Engelmann, P. „Briefe von Wittgenstein / Letters from Wittgenstein“. In: *Letters from Ludwig Wittgenstein. With a Memoir*, S. 2–59. Hg. von B. F. McGuinness, übersetzt von L. Furtmüller. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Deutsch mit englischer Übersetzung]
- CBR 1968 Briefe in: Russell, B. *Autobiography* Bd. 2, S. 116–121. London: George Allen and Unwin. [Deutsch mit englischer Übersetzung]
- CLF 1969 *Briefe an Ludwig von Ficker*. Hg. von G. H. von Wright in Zusammenarbeit mit Walter Methlagl. Brenner Studien 1. Salzburg: Otto Müller. [Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch CLF 1979]
- C 1971 Briefe in: von Wright, G. H. “The Origin of Wittgenstein’s *Tractatus*”. In: *Prototractatus*, S. 1–34. London: Routledge and Kegan Paul. [Englisch und Englische Übersetzung]
- CCO 1973 *Letters to C. K. Ogden* Edited with an Introduction by G. H. von Wright and an Appendix of Letters by Frank Plumpton Ramsey. Oxford: Basil Blackwell und London: Routledge and Kegan Paul. [Mit einem Register. Englisch]
- CRK 1974 *Letters to Russell, Keynes and Moore*. Edited with an Introduction by G. H. von Wright, assisted by B. F. McGuinness. Oxford: Basil Blackwell. [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- CMW 1976 Briefe in: Leitner, Bernhard *The Architecture of Ludwig Wittgenstein*, S. 122–124. New York, USA: New York University Press. [Englisch und Deutsch mit einem Facsimile der Briefe S. 122–123 und einem Faksimile von Wittgensteins Plänen S. 44–46]

- CRK 1977 *Letters to Russell, Keynes and Moore*. Edited with an Introduction by G. H. von Wright, assisted by B. F. McGuinness. Second edition with minor corrections. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von Leo Groarke. Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- C 1979a Briefe in: von Wright, Georg Henrik “The Origin of Wittgenstein’s Tractatus”. In: *Wittgenstein: Sources and Perspectives*, S. 99–137. Hg. von C. G. Luckhardt. Sussex: The Harvester Press. [Mit Registern. Englisch und englische Übersetzung]
- C 1979b Briefe in: Wuchterl, Kurt und Hübner, Adolf *Ludwig Wittgenstein*. Hamburg: Rowohlt. [Mit Register. Deutsch und deutsche Übersetzung]
- CBR 1979 “Extracts from Wittgenstein’s letters to Russell, 1912–20”. In: *Notebooks 1914–1916*, S. 120–132. Hg. von G. H. von Wright und G. E. M. Anscombe, übersetzt von G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register von E. D. Klemke und Ali Enayat. Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- CLF 1979 “Letters to Ludwig von Ficker”. Hg. von Allan Janik, übersetzt von Bruce Gillette. In: *Wittgenstein: Sources and Perspectives*, S. 82–98. Hg. von C. G. Luckhardt. Sussex: The Harvester Press. [Mit Registern. Englische Übersetzung]
- CB 1980 *Briefe*. Hg. von B. F. McGuinness und G. H. von Wright, übersetzt von J. Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register zum deutschen Text von Joachim Schulte. Deutsch und deutsche Übersetzung mit englischem Text im Anhang.]
- C 1983 Briefe in: *Wittgenstein. Sein Leben in Bildern und Texten*. Hg. von Michael Nedo und Michele Ranchetti. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch und deutsche Übersetzung]
- CVW 1983a “Some Hitherto Unpublished Letters from Ludwig Wittgenstein to Georg Henrik von Wright”. In: *The Cambridge Review* 104, S. 56–64 (Cambridge 1983). [Englisch. Erste Veröffentlichung auf Deutsch CVW 1983a]
- CVW 1983b “Briefe an von Wright”. In: *Weder-Noch. Tangenten zu den finnisch-österreichischen Kulturbeziehungen*. Übersetzt von S. Stössel. Helsinki: Mitteilungen aus der deutschen Bibliothek. [Deutsch. Zitiert nach Schulte 1989: S. 237]
- CAM 1984 „Wittgenstein’s Letters to Norman Malcolm”. In: Malcolm, N. *Ludwig Wittgenstein: A Memoir. With a Biographical Sketch by G. H. von Wright and Wittgenstein’s Letters to Malcolm*, S. 85–134. London: Oxford University Press. [Mit einem Register. Englisch]
- CLH 1985 Briefe in: Wünsche, K. *Der Volksschullehrer Ludwig Wittgenstein*, S. 295–326. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Deutsch]
- CAM 1987 „Wittgensteins Briefe an Norman Malcolm“. In: Malcolm, N. *Erinnerungen an Wittgenstein. Mit einer biographischen Skizze von Georg Henrik von Wright und Wittgensteins Briefen an Norman Malcolm*, S. 137–216. Übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsche Übersetzung]
- C 1988a Briefe in: McGuinness, Brian *Wittgenstein: A Life*. London: Duckworth. [Mit einem Register. Englisch und englische Übersetzung]

- C 1988b Briefe in: McGuinness, Brian *Wittgensteins frühe Jahre*. Übersetzt von Joachim Schulte. Frankfurt am Main: Suhrkamp. [Mit einem Register. Deutsch und deutsche Übersetzung]
- CBR 1990 “Unpublished Correspondence between Russell & Wittgenstein”. In: *Russell* 10, S. 101–124 (Hamilton, Canada, 1990). Hg. von B. F. McGuinness und G. H. von Wright. [Englisch und Deutsch mit englischer Übersetzung]
- C 1990 Briefe in: Monk, Ray *Ludwig Wittgenstein*. London: Jonathan Cape. [Mit einem Register. Englisch und englische Übersetzung]
- CDP 1990 Briefe in: *A Portrait of Wittgenstein as a Young Man*, S. 93–112 Hg. von G. H. von Wright. Oxford: Basil Blackwell. [Mit einem Register. Englisch]
- C 1992 Briefe in: Monk, Ray *Wittgenstein*. Übersetzt von Hans Günter Holl und Eberhard Rathgeb. Stuttgart: Klett-Cotta. [Deutsch und deutsche Übersetzung]
- CVW 1993 “Letters from Ludwig Wittgenstein to Georg Henrik von Wright”. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 459–479. Hg. von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. [Englisch]
- CWE 1993 Eccles, W. “Some Letters of Ludwig Wittgenstein”. In: *Ludwig Wittgenstein. Philosophical Occasions 1912–1951*, S. 2–11. Hg. von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Indianapolis and Cambridge, USA: Hackett. *Hermanthea* 97, S. 57–65 (Dublin, Eire, 1967). [Englisch]
- CSK 1994 “Ludwig Wittgenstein’s Correspondence with Skjolden”. Hg. von Georg Henrik von Wright und Knut Olav Åmås . In: *Wittgenstein and Norway*. S. 83–162. Hg. von Kjell S. Johannessen, Rolf Larsen, Knut Olav Åmås. Oslo: Solum. [Norwegisch, Deutsch und Englisch und englische Übersetzung]
- CLH 1994 *Ludwig Hänsel-Ludwig Wittgenstein. Eine Freundschaft. Briefe. Aufsätze. Kommentare*. Hg. von Ilse Somavilla, Anton Unterkircher und Christian Paul Berger unter Leitung von Walter Methlagl und Allan Janik. Innsbruck: Haymon. [Deutsch. Erste Veröffentlichung auf Englisch CLH 2003]
- CC 1995 *Cambridge Letters. Correspondence with Russell, Keynes, Moore, Ramsey and Sraffa*. Hg. von Brian McGuinness und G. H. von Wright. Oxford, U.K./Cambridge, USA: Blackwell. [Deutsch und Englisch und englische Übersetzung]
- CVG 1995 Briefe in: Rothhaupt, Josef G. F. „Ludwig Wittgenstein und Victor Gollancz“. In: *Wittgenstein Studies* 1/95, Datei 20-1-95.TXT. Hg. von K.-O. Apel, F. Börncke, N. Garver, B. McGuinness, P. Hacker, R. Haller, W. Lütterfelds, G. Meggle, C. Nyíri, K. Puhl, Th. Rentsch, A. Roser, J. G. F. Rothhaupt, J. Schulte, U. Steinvorh, P. Stekeler-Weithofer, W. Vossenkuhl (Passau).
- CF 1996 *Familienbriefe*. Hg. von Brian McGuinness, Maria Concetta Ascher, Otto Pfersmann. Schriftenreihe der Wittgenstein-Gesellschaft Band 23. Wien: Hölder-Pichler-Tempsky. [Deutsch und Englisch]

- CLH 2003      „Ludwig Hänsel-Ludwig Wittgenstein: A Friendship“, 1929–1940. In: *Ludwig Wittgenstein. Public and Private Occasions*, S. 257–327. Hg. von James C. Klagge und Alfred Nordmann. Lanham, Boulder, New York, Oxford: Rowman & Littlefield.
- LUS 2004      *Licht und Schatten. Ein nächtliches (Traum-)Erlebnis und ein Brieffragment*. Hg. von Ilse Somavilla. Innsbruck, Wien: Haymon 2004. [Deutsch. Enthält eine tagebuchartige Aufzeichnung eines (Traum-)Erlebnisses aus dem Jahre 1922 und das Fragment eines Briefes, den Wittgenstein vermutlich im Jahre 1925 an seine Schwester Hermine schrieb]
- VG 2004      „Briefwechsel Rose Rand – Ludwig Wittgensteins“. In: M. Iven, *Rand und Wittgenstein. Versuch einer Annäherung*, S. 87–102 [= *Wittgenstein-Studien*, Bd. 9]. Frankfurt a.M. u.a.: Peter Lang 2004. [Facsimile und Transkriptionen. Deutsch/Englisch]
- WC 2008      *Wittgenstein in Cambridge. Letters and Documents, 1911–1951*. Hg. Von Brian McGuinness. Malden (Mass.): Blackwell 2008. [Enthält die Korrespondenzen mit Russell, Keynes, Moore und Ramsey sowie 200 bisher nicht-veröffentlichte Briefe und Dokumente, darunter die Korrespondenzen mit Sraffa und mit Wittgensteins Schülern. Deutsch und Englisch]
- CSW 2015      „Er ‚ist eine Künstlernatur von hinreissender Genialität‘. Die Korrespondenz zwischen Ludwig Wittgenstein und Moritz Schlick sowie ausgewählte Briefe von und an Friedrich Waismann, Rudolf Carnap, Frank P. Ramsey, Ludwig Hänsel und Margaret Stonborough“. In: *Wittgenstein-Studien* 6/2015. Berlin / Boston: de Gruyter 2015, S. 83–174.

### 3 Bibliographie der Veröffentlichungen von Waismanns „Wittgenstein-Arbeiten“ (Auswahl)

- WLA 1930      „Logische Analyse des Wahrscheinlichkeitsbegriffs“. In: *Erkenntnis* 1, S. 228–248 (Dordrecht 1930/31).
- WBI 1936      „Über den Begriff der Identität“. In: *Erkenntnis* 6, S. 56–64 (Dordrecht 1936).
- WMD 1936      *Einführung in das mathematische Denken*. Wien: Gerold & Co.
- WMD 1951      *Introduction to Mathematical Thinking*. Übersetzt von T. J. Benac. London: Hafner.
- WLP 1965      *The Principles of Linguistic Philosophy*. Hg. von R. Harré. London/New York: Macmillan/St. Martin’s Press.
- WLP 1976      *Logik, Sprache, Philosophie*. Mit einer Vorrede von Moritz Schlick hg. von Gordon P. Baker und Brian McGuinness unter Mitwirkung von Joachim Schulte. Stuttgart: Philipp Reclam jun.